

INFORMAȚII PERSONALE



FRANGA LIVIU

📍 Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea din București, Strada Edgar Quinet, 5-7, București, cod 70106, Telefon/Fax: 40/21/312.13.13, Telefon: 40/21/314.89.65.

☎ (+40/21)211.47.65. 📠 (+40)745/76.24.75 / (+40)784/206.828

✉ liviu.franga@lils.unibuc.ro

<http://www.unibuc.ro/prof/franga/>

📅 Data completării: 09.11.2016

Sexul masculin | Data nașterii 20/12/1955 | Naționalitatea română

LOCUL DE MUNCĂ VIZAT / ARIA OCUPAȚIONALĂ

Educație. Învățământ superior, filologie

ETS – evaluator program Pachetul de lucru II Proiect "Dezvoltarea și consolidarea culturii calității la nivelul sistemului de învățământ superior românesc – QUALITAS", contract

POSDRU/155/1.2/S/141894

Consiliul Național de Atestare a Titlurilor, Diplomelor și Certificatelor Universitare, Comisia de Filologie, membru (**prezent-2016**)

prezent-2011: expert evaluator în Comisia de experți permanenți ARACIS nr. 2, *Științe umaniste și teologie*; coordonator al echipelor de vizită în vederea acreditării și autorizării de funcționare a programelor de licență și masterat; membru în echipele de vizită instituțională în vederea acreditării universităților (2016, Constanța; 2015, Craiova și Iași; 2011, Bacău); evaluator al programelor de studii de masterat pentru încadrarea în domeniu

prezent-2012: președinte al Comisiei de Evaluare și Asigurare a Calității din Facultatea de Limbi și Literaturi Străine a Universității din București, în calitate de decan al Facultății; evaluator al programelor de licență, masterat și doctorat dezvoltate în cadrul Facultății

2011-2007: evaluator ARACIS, înscris în Registrul Național al Evaluatorilor ARACIS; membru în echipe de vizită la programe de studii universitare de licență și masterat; coordonator al Comisiei de Evaluare și Asigurare a Calității din Facultate, în calitate de prodecan

EXPERIENȚA PROFESIONALĂ

Poziția curentă

DECAN AL FACULTĂȚII DE LIMBI ȘI LITERATURI STRĂINE A UNIVERSITĂȚII DIN BUCUREȘTI (**prezent-2012**)

MEMBRU AL CONSILIULUI PROFESORAL AL FACULTĂȚII (**prezent-1996**)

PROFESOR DOCTOR, DEPARTAMENTUL DE FILOLOGIE CLASICĂ ȘI NEOGREACĂ AL FACULTĂȚII (**prezent-2008**)

Carierea didactică

prezent- 2008

profesor universitar la Catedra, respectiv (din 2011) Departamentul de Filologie Clasică și Neogreacă a Facultății de Limbi și Literaturi Străine

- tipuri de activități: cursuri și seminarii de literatură și cultură latină (anii I-III, licență și masterat), de teoria și practica traducerii, traducere (inter)culturală, lexic universal greco-roman, teoria interpretării textului etc.

2008-1997

conferențiar universitar la Catedra de Filologie Clasică

- tipuri de activități: cursuri și seminarii de literatură latină, de cultură și civilizație romană (anii I-III); cursuri opționale și practice, cursuri-atelier și practica limbii (anii I-III, licență și anii I-II masterat)
- îndrumător de disertații de masterat
- în 1998 (iulie-august) – bursier al Guvernului francez, Universitatea Lyon II "Lumière" (Franța)

1997-1991

lector universitar la Catedra de Filologie Clasică

- tipuri de activități: cursuri și seminarii de istorie a literaturii latine și civilizației romane (anii I-IV), de teoria și practica traducerii (anul de studii aprofundate, după 1994), cursuri și seminarii de limba latină ca limbă veche de profil (anii I-II la Facultatea de Litere); limba latină juridică (curs opțional la Facultatea de Drept a Universității din București)
- profesor-asociat II Universitatea "Paul Valéry" II – Montpellier (Franța), aprilie-septembrie 1991
- îndrumător de lucrări de licență
- 1995-2000 – cadru didactic asociat la Facultatea de Teologie Ortodoxă a Universității din București

- 1991-1987** **asistent universitar titular**, angajat pe bază de concurs, la Catedra de Limbi romanice, Clasice și Orientale a Facultății de Limbi și Literaturi Străine
- tipuri de activități: seminarii ale cursului de istoria literaturii latine și cursuri practice (anii I-IV, specializarea Filologie Clasică și B-Latină); limba latină și limba greacă veche (cursuri facultative la Facultățile de Drept și Istorie-Filosofie ale Universității din București)
- 1987-1986** **asistent universitar suplinitor** la Catedra de Limbi romanice, Clasice și Orientale a Facultății de Limbi și Literaturi Străine
- tipuri de activități: cursuri practice (anii I-II, specializarea Filologie Clasică și B-Latină); cursuri facultative de limba latină și greacă veche la facultăți nefilologice ale Universității din București
- 1986-1981** profesor titular de limba latină în învățământul preuniversitar (școli generale din sectorul 2, București)
- 1981-1979** profesor titular de limba latină și limba română la Liceul de Matematică-Fizică nr. 5 din București (prin repartizare guvernamentală națională)

Alte colaborări

- 1991-1990** Universitatea Ecologică
- 1991 aprilie-septembrie** profesor-invitat, Universitatea "Paul Valéry" (Montpellier, Fr.)
- 2011-1995** Universitatea "Spiru Haret"
- 2000-1999** Institutul Teologic Universitar "Timotheus"

EDUCAȚIE ȘI FORMARE

- 1997** doctor în Științe umane, specializarea Filologie clasică, Universitatea din București
- 1997-1985:** studii universitare de doctorat, Universitatea din București
- 1979** licențiat în Filologie Clasică, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, Universitatea din București
- 1979-1975** studii universitare de licență, specializarea Filologie Clasică, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine
- 1974** bacalaureat
- 1974-1970** studii liceale, Liceul "Gheorghe Lazăr" din București
- 1970-1962** studii gimnaziale, Școala Generală nr. 124 din București

Domenii principale studiate / competențe dobândite

- Filologie Clasică (limba și literatura latină – limba și literatura greacă veche). Specialist în limba și literatura latină, în cultura și civilizația romană, precum și în receptarea Antichității clasice în cultura modernă europeană și română. Cercetări și competențe specializate dobândite în domeniul teoriei literare, al poeziei antice clasice, al teoriei și practicii traducerii, al istoriei limbii române, din perspectiva substratului traco-dac.

Numele și tipul instituției de învățământ / furnizorului de formare
Nivelul de clasificare a formei de învățământ / formare

- Universitatea din București

- universitate de cercetare avansată și educație; locul I în clasificarea națională (MECTS) pe anul 2011

COMPETENTE PERSONALE

Limba(i) maternă(e)

română

Alte limbi străine cunoscute

	INTELEGERE		VORBIRE		SCRIERE
	Ascultare	Citire	Participare la conversație	Discurs oral	
Franceză	C2	C2	C2	C2	C2
Italiană	B2	B2	B2	B2	B2
Germană	B2	B2	B1	B1	B2

Niveluri: A1/2: Utilizator elementar - B1/2: Utilizator independent - C1/2: Utilizator experimentat
Cadru european comun de referință pentru limbi străine

Competențe de comunicare

- Competențe interrelaționale. Abilități de menținere a coeziunii grupului socio-profesional. Participare la acțiuni social-umane. Vocație de îndrumător de grup și de lider al unei comunități profesionale. Toate competențele și abilitățile de natură socială au fost dobândite în contextul desfășurării de activități publice, având ca sursă fundamentală activitatea didactică.

Competențe organizaționale/manageriale

- Competențe manageriale. Competențe de lucru în echipă. Au fost dobândite ca urmare a practicii profesionale participative și de conducere (membru în Consiliul Profesoral, apoi al Facultății, șef de catedră, prodecan cu atribuții în domeniul social – studenți și cadre didactice –, decan, membru al Senatului Universității, membru în Comisia de experți permanenți nr. 2 Științe umaniste și teologie a ARACIS, membru în Comisia de Filologie a Consiliului Național de Atestare a Titlurilor, Diplomelor și Certificatelor Universitare).

Competențe dobândite la locul de muncă

Deținerea, încă din perioada studiilor universitare, a unor funcții de natură politico-administrativă, amplificate și diversificate mai ales în noul context istoric deschis de schimbarea regimului politic în decembrie 1989, mi-a favorizat dobândirea unor competențe organizatorice adecvate mediului universitar. Eliminarea politicului din ambianța profesională mi-a permis concentrarea pe activitatea complexă, de natură profesional-administrativă, prin corelarea competențelor profesionale cu capacitatea de a organiza și coordona activități colective subordonate interesului instituțional. M-am ocupat și mă ocup și în prezent de organizarea activității administrativ-profesionale în Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, între altele: activitatea didactică (programele de studii: licență-masterat-doctorat); resursa umană (statele de funcții, concursuri didactice); activitatea științifică și de cercetare și raportările instituționale; activitatea profesională a studenților, repartizarea în cămine, burse; spații de învățământ și coordonarea orarului pe facultate; asigurarea calității; relații internaționale și acorduri de parteneriat cu universități din străinătate etc. Competențele au fost dobândite pe calea practicii profesional-participative și de conducere. Subliniez, de asemenea, pe o poziție marcată, buna cunoaștere a proceselor de control al calității (în prezent fiind, de mulți ani, responsabil cu auditul calității în facultate și membru al comisiei de experți permanenți ai ARACIS).

Competențe informatice

- Operare PC, redactare texte în Word, editare

Competențe și aptitudini artistice

- Creație literară, publicată în volume și în presa culturală

Alte competențe

- Conducere auto, pregătire organizată

Permis de conducere

- Permis de conducere, categoria B

INFORMATII SUPLIMENTARE

Instituții care au beneficiat de consultanță de specialitate sau de alte servicii profesionale desfășurate (selectiv)

Colegiul Pro București
Universitatea Ecologică
Institutul Teologic Universitar "Timotheus"
Universitatea "Spiru Haret"

Edituri

Editura Teora – Departamentul Universitas, București

- Editura Universității din București

Informații suplimentare

Alexandra Cornilescu, Decan (2004-2012), Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, e-mail: alexandracornilescu@yahoo.com; Bogdan Ștefănescu, Prodecan FLLS, e-mail: bogdan.stefanescu@lils.unibuc.ro; Roxana Utale, Prodecan FLLS, e-mail: roxana.utale@lils.unibuc.ro; Axinia Crasovschi, Prodecan FLLS, e-mail: xenia.crasovschi@gmail.com; Laura Sitaru, Prodecan FLLS, e-mail: laura.sitaru@lils.unibuc.ro; Raluca Rădulescu, Prodecan FLLS, e-mail: raluca.radulescu@lils.unibuc.ro; Gheorghe Nicolaescu, fost Prodecan FLLS, e-mail: gheorghe.nicolaescu@lils.unibuc.ro.

persoană de contact: Mariana Franga, conf. dr., Universitatea "Spiru Haret", e-mail: framar2004@yahoo.com

referințe: a se consulta pagina *web* a Departamentului de Filologie Clasică, *site*-ul Facultății de Limbi și Literaturi Străine și al Universității din București; utile, în același sens, pot fi și informațiile furnizate de rețeaua Google.

ANEXE

Lista de lucrări

LISTA DE LUCRĂRI

A. CĂRȚI, CURSURI

1. De autor

- 1) *Poetica latină clasică*. Editura Fundației România de Măine, 1997, București; 306 p.
- 2) *Poetica lui Hasdeu*. Editura Roza Vânturilor, colecția *Biblioteca istorică și filologică*, 2006, București; 82 p.
- 3) *Poezii latini și poezia lor. De la Lucilius la Martialis*. Vol. I. Editura Universității din București, colecția *Limbi, Culturi, Identități*, nr. 1, 2007, București; 171 p.
- 4) *Clasic printre postmoderni. Studii, eseuri, cronici*. Cu un cuvânt înainte (*Liviu Franga, un clasic printre postmoderni?*) de Lidia Vianu. Editura Princeps Edit, 2008, Iași; 418 p.; ediția a II-a, *ibid.*, 2009; 423 p.
- 5) *Scrisori din mica mea latinitate*. București, Editura Muzeul Literaturii Române, 2010; 460 p.
- 6) *Ianus*. Editat de Lidia Vianu. Ediție *online*. București, Contemporary Literature Press, 2014; <http://editura.mtlc.ro>
- 7) *Ianus*. Iași, Editura Alfa, 2015; 257 p.

2. În colaborare

- 1) *Istoria literaturii latine*. Vol. IV. Coordonator, Eugen Cizek. Tipografia Universității din București, 1986, capitolele *Iustinus* (p. 257-275), *Aurelius Victor* (p. 308-334), *Eutropius* (p. 335-366), *Historia Augusta* (p. 367-395); 713 p.
- 2) Eugen Cizek, Constant Georgescu, Liviu Franga, *Romano-Dacica III. Izvoare antice ale istoriei României*. Editura Universității din București, 2001, București, cap. *Statiana I*, p. 33-96; 126 p.
- 3) Mariana Franga, Liviu Franga, *Compendiu de limba latină*. Vol. I. *Morfologia*. Editura Fundației România de Măine, 2002, București; 431 p.; ediția a II-a, revizuită, *ibid.*, 2003; ediția a III-a, revizuită, *ibid.*, 2005.
- 4) Mariana Franga, Liviu Franga, *Elemente de sintaxă latină. Note de curs*. Editura Fundației România de Măine, 2004, București; 150 p.; ediția a II-a, revizuită, *ibid.*, 2006.

B. ANTOLOGII COMENTATE, EDIȚII CRITICE, ÎNGRIJIRI DE VOLUME

- 1) Dan Slușanschi, Liviu Franga, *Studia Indo-Europaea ad Daco-Romanos pertinentia. II. Studii de tracologie. Lingvistică*. Volum îngrijit de Dan Slușanschi și Liviu Franga. Tipografia Universității din București, 1980, București; 235 p.

- 2) *Homer. Iliada*. Traducere în metrul original de George Murnu. Îngrijirea ediției, studiu introductiv *Noua ad Homerum prolegomena*, note și glosar de Liviu Franga. Editura Univers, 1985, București; 543 p.; ediția a II-a, revăzută și adăugită, cu un studiu introductiv nou, *Lumile și luminile Iliadei*, note, notă asupra ediției și glosar de Liviu Franga. Editura Fundației Culturale Române, 1995, București; 559 p.
- 3) *Alexandru Lascarov-Moldovanu, Buga. Roman istoric*. Cu o prefață de Liviu Franga. Ediție îngrijită de Dora Mezdrea. București, Editura Muzeul Literaturii Române, 2002 (descoperirea și publicarea manuscrisului original).
- 4) *NOVA STVDIA CLASSICA I*. Culegere de studii și articole cu diverși autori. Colecție inițiată, îngrijită și coordonată de Liviu Franga. Cuvânt înainte (*Un alt fel de desant*) de Liviu Franga. Editura Universității din București, 2003, București; 303 p.
- 5) *NOVA STVDIA CLASSICA II*. Coordonator, Liviu Franga. *Cuvânt înainte* de Liviu Franga. Editura Paideia, 2007, București; 435 p.
- 6) *Konstantinos P. Kavafis, Alfabetul poetic*. Selecție și studiu introductiv *Un poet pentru eternitate* de Liviu Franga. Epilog de Jacques Bouchard. Ediție în 12 limbi îngrijită de Elena Lazăr și Liviu Franga. Volum ilustrat cu lucrări ale pictorului Gh. I. Anghel. București, Editura Omonia, col. Biblioteca de Literatură Neoelenă, 2011; VII-XXX + 458 p.
- 7) *N. I. Herescu, Destin fără moarte (Pentru clasicism)*. Ediție îngrijită, notă asupra colecției, notă asupra ediției, studiu introductiv *N. I. Herescu – destin fără moarte* de Liviu Franga. Colecția *Promordialia* (inițiată și coordonată de Liviu Franga). Editura Muzeul Național al Literaturii Române. București, 2011; 435 p.
- 8) *NOVA STVDIA CLASSICA. NOVA SERIES. I. IDEI ȘI ZEI*. Editori, Liviu Franga, Raluca Grigoriu. București, Editura Universității din București, 2014; 378 p.
- 9) *NOVA STVDIA CLASSICA. NOVA SERIES. II, 2015. CONSTANTIN I. BALMUȘ 1898-1957. Biobibliografie*. Biblioteca Centrală Universitară "Carol I" din București. Seria BIOBIBLIOGRAFIILE DIRECTORILOR BCU "CAROL I" DIN BUCUREȘTI, 5. Editori, Liviu Franga, Raluca Grigoriu. Coordonatori: Dana Stoica, Dinu Țenovici. Colaboratori: Carmen Goată, Șerban Șubă. Coordonator principal, Elena Bulgaru. Studiu introductiv *Un clasicist în agora* de Liviu Franga. București, Editura Universității din București, 2016; 126 p.

C. MATERIALE DIDACTICE AUXILIARE

Suporturi de curs:

a) Tipărite

1. *Limba latină – curs practic* (coautor, Mariana Franga), în volumul colectiv *Universitatea Spiru Haret. Facultatea de Limba și Literatura Română. Sinteze. Anul I. Învățământ la distanță*. Editura Fundației România de Mâine, 2003, București, p. 132-141; 431 p.

2. *Limba latină* (coautor, Mariana Franga), în volumul colectiv *Universitatea Spiru Haret. Facultatea de Limba și Literatură Română. Sinteze. Anul II. Învățământ la distanță. Partea I*. Coordonator, Zamfira Mihail. Editura Fundației *România de Mâine*, 2003, București, p. 253-296; 296 p.

b) Material video (înregistrări TV)

1. 24 de lecții de limba latină (coautor, Mariana Franga), în anii 2001-2002, la Televiziunea *România de Mâine*.
2. consultații periodice pentru studenți, de limba latină și istorie a limbii române, în cadrul emisiunii *Telemfiteatru*, la *Televiziunea România de Mâine (TVRM)*, începând din anul 2006, până în anul 2012.

D. STUDII, ARTICOLE, PREFEȚE

1. „Un sufix diminutival: drom. -zǎ”, în volumul colectiv *Omagiu Iorgu Iordan*. Tipografia Universității din București, 1978, București, p. 507-515.
2. „Tentamenta de principiis Dacicae linguae reliquias reperiendis”, în *Ethnologica. Annexe à la publication Recherches sur l’histoire comparative des institutions et du droit*. Sous la direction de Romulus Vulcănescu. București, 1979, p. 31-34 (articol redactat în limba latină).
3. „Nume de persoană autohtone în inscripțiile daco-moesiene (sec. III-IV e.n.)”, în volumul *Studia Indo-Europaea ad Daco-Romanos pertinentia. II. Studii de tracologie. Lingvistică*. Volum îngrijit de Dan Slușanschi și Liviu Franga. Tipografia Universității din București, 1980, București, p. 15-29.
4. „Pentru o interpretare estetică a categoriilor lingvistice din *Poetica*, XX, 1456 b 20 – 1457 a 30”, în volumul *Studii aristotelice*. Sub redacția lui Mihai Nasta și Gheorghe Vlăduțescu. Tipografia Universității din București, 1981, București, p. 155-169.
5. „Pe marginea unor hidronime din Dacia. I-II”, în *Studii și Cercetări Lingvistice*, XXXII (1981), 5-6, p. 487-498, 621-635.
6. „Suffixes daco-roumains de substrat en perspective comparée indo-européenne”, în *Revue des Études Sud-Est Européennes*, XX (1982), 3, p. 297-318.
7. „Quelques aspects concernant la recherche du vocabulaire autochtone en roumain”, în *Revue Roumaine de Linguistique*, XXIX (1984), 3, p. 257-265.
8. „Noua ad Homerum prolegomena”, studiu introductiv la volumul *Homer. Iliada*. Traducere în metrul original de George Murnu. Studiu introductiv, note și glosar de Liviu Franga. Editura Univers, 1985, București, p. 5-30.
9. „Gabranus. Concordanțe onomastice paleo-balcanice”, în *Studii și Cercetări de Istorie Veche și Arheologie*, XXXVII (1986), 4, p. 309-317 (cf. varianta germană, *infra*, sub punctul 13).
10. „Hor., *Carm.*, I, 9 – Aspecte ale lecturii poetice”, în *Studii și Cercetări Lingvistice*, XXXIX (1988), 2, p. 133-144.

11. „À propos de l' épitomé de Justin”, în *Latomus* (Bruxelles), XLVII (1988), pp. 868-874.
12. „Écriture, sens, adhésion”, în *Cahiers Roumains d' Études Littéraires*, 1 (1988), pp. 18-28.
13. „Gabranus. Paläobalkanische onomastische Konkordanzen”, în *Klio* (Berlin), LXXI (1989), 1, p. 90-95.
14. „Stadius. Prezența dacă în conștiința Romei imperiale”, în volumul colectiv *Romano-Dacica II. Izvoarele antice ale istoriei României*. Coordonator, Eugen Cizek. Tipografia Universității din București, 1989, București, p. 107-127; reeditare revizuită, *ibid.*, Editura Universității din București, 1994, p. 120-142.
15. „Somnul și visul. O poetică latină a imaginarului”, în *Analele Universității din București. Limbi și Literaturi Străine*, anul XXXVIII (1989), p. 73-79.
16. „Ovidius și spațiul danubiano-pontic”, în *Thraco-Dacica*, XI (1990), 1-2, p. 225-238.
17. „Horatius – itinerarul unui ideal poetic”, în *Studii Clasice*, XXVII (1991), p. 45-55.
18. „*Ex inuicta gente* (Plinius, *Epist.*, 8, 4, 2). De la un topos literar la ideologia imperială”, în *Thraco-Dacica*, XIII (1992), 1-2, p. 5-14.
19. „*Ipsē semipaganus* (Perse, *Prologue*, 6)”, în *Revue Roumaine de Linguistique*, XXXVIII (1993), 1-3, p. 143-154.
20. „Horatius sau enigma refuzului”, în volumul colectiv *Antichitatea și moștenirea ei spirituală*. Editura Universității „Al. I. Cuza”, 1993, Iași, p.167-175.
21. „Les Daces et la mort << symbolique >>. Considérations sur la mort chez les Daces et les Thraces”, în *Thraco-Dacica*, XIV (1993), 1-2, p. 13-23.
22. „Lumile și luminile *Iliadei*”, studiu introductiv la ediția *Homer. Iliada*. Traducere în metrul original de George Murnu. Studiu introductiv, note, notă asupra ediției și glosar de Liviu Franga. Editura Fundației Culturale Române, 1995, București, p. 5-31.
23. „Între Elada și Roma sau despre sensul clasicismului călinescian”, în *Analele Universității Spiru Haret. Seria Filologie. Limba și Literatura Română*, I (1999; apărut, 2000), 1, p. 54-59.
24. „Prudentius în cultura română”, în *Lumea Veche*, III (1998), 1-2, p. 205-218 (apărut, noiembrie 2001).
25. „Salvatorul Eminescu”, în *Analele Universității Spiru Haret. Seria Filologie. Limba și Literatura Română*, III (2002), p. 11-15.
26. „Realul ca refuz al ficțiunii în epigramă (cu aplicație la Martialis)”, în *Analele Universității Spiru Haret. Seria Filologie. Limbi și Literaturi Străine*, III (2001), 3, p. 197-204 (apărut, aprilie 2003).
27. „*OVIDIANA MVSA*. De Ouidiana Pontica ui poetica”, în volumul *In memoriam I. Fischer. Omagiul foștilor colegi și discipoli*. Volum coordonat de Lucia Wald și Theodor Georgescu. Editura Humanitas, 2004, București, p. 181-185 (reluat în volumul menționat la numărul 40).

28. „Alexandru Lascarov-Moldovanu: de la epocă la operă”, în *Analele Universității Spiru Haret. Seria Filologie. Limba și Literatura Română*, IV (2003), p. 73-96.
29. „Poezia și poetica lui Hasdeu (I)”, în *Analele Universității Spiru Haret. Seria Filologie. Limba și Literatura Română*, V (2004), p. 27-40.
30. „Eugen Cizek. Profesorul, savantul, omul”, în *Studii Clasice*, XL – XLI (2004-2005), p. 7-18.
31. „*OVIDIANA PONTICA*. Sur les deux mondes réels du poète”, în *Studii Clasice*, XL – XLI (2004-2005), p. 215-222.
32. „Hasdeu și Ovidius”, în volumul *Antic și modern. In honorem Luciae Wald*. Volum coordonat de Ana-Cristina Halichias în colaborare cu Tudor Dinu. Editura Humanitas, 2006, București, p. 228-238.
33. „Scriitorul antic sau libertatea normei”, în volumul *Modele și metamorfoze inter- și intraculturale. Inter- and Intra-Cultural Models and Metamorphoses*. Editori / Editors: Mihaela Irimia, Mihaela Voicu, Luminița Diaconu, Dragoș Ivana. Editura Universității din București, 2006, București, secțiunea *Canonul și avatarurile lui*, p. 181-191 (cf. varianta franceză, sensibil diferită, *infra*, sub numărul 51).
34. „Proză română contemporană (I). Dan Negrescu și vituperarea satirică în ascendență latină”, în *Analele Universității Spiru Haret. Seria Filologie. Limba și Literatura Română*, VI (2005, apărut iulie 2007), p. 9-17.
35. „Poet: poem: cititor sau despre relativitatea <<centrului>> în relația poeticească la Lucilius”, în *Studii și cercetări lingvistice*, LIX, 1 (ianuarie-iunie) 2008, p. 109-121 (număr omagial Florica Dimitrescu și Alexandru Niculescu).
36. „Autor și public în Antichitate. Aspecte sociologice și estetice”, în *Analele Universității Spiru Haret. Seria Filologie – Limba și Literatura Română*, nr. 8 (2007) – 9 (2008), p. 21-26.
37. „*Labore et eruditione eminens*”, în volumul *IANVA. Lumea greco-romană în studii și articole*. Volum coordonat de Ana-Cristina Halichias și Maria-Luiza Dumitru Oancea. Institutul de Studii Clasice. Colecția Limbi, Culturi, Identități. București, Editura Universității din București, 2009, p. 36.
38. „Tibullus sau despre reverie”, *ibid.*, p. 276-282.
39. „Proiect pentru o istorie a poeziei latine”, în *Itinera*, nr. 7 / 2009 (martie), Editura Corgal Press, Bacău, p. 4-6.
40. „Poetica relegării, relegarea poeziei” (coautor, Mariana Franga), în volumul *Interferențe ovidiene. Studii, note, texte și (pre)texte ovidiene*. Ediție îngrijită de Livia Buzoianu. Muzeul de Istorie Națională și Arheologie Constanța, Editura Ex Ponto, 2009, p. 35-41.
41. „*OVIDIANA MVSA. De Ouidiana Pontica ui poetica*”, *ibid.*, p. 69-73.
42. „Points de vue sur l'évolution de la poétique d'Ovide” (coautor, Mariana Franga), în *Classica et Christiana*. Anuar al Centrului de Studii Clasice și Creștine al Facultății de Istorie a Universității „Al. I. Cuza” din Iași, 4 / 1 (2009), p. 265-278.

43. „Introducere în teoria interpretării textului”, în *Analele Universității Spiru Haret. Seria Filologie. Limba și literatura română*, 10 / 2009, p. 37-52.
44. „Excursii etimologice (I): *nume, a numi* și familia lor lexicală (*nominal, nominativ, nomenclatură* etc.)”, în *Itinera*, nr. 8 / 2010 (martie), Editura Corgal Press – Bacău, p. 9-11.
45. „Pages d’histoire de la philologie classique”, în volumul *Perspectives contemporaines sur le monde médiéval. Contemporary Perspectives on the Medieval World*. Pitești, 4-6 decembrie 2009, nr. 1 / 2009. Pitești, Editura TipArg, 2010, 456 p., aici p. 33-39.
46. ”Din nou despre originile, constituirea și trăsăturile elegiei latine”, în *Studii Clasice*, XLVI (2010), p. 87-103.
47. „Primele forme ale lirismului non-dramatic la Roma”, în *Analele Universității Spiru Haret. Seria Filologie. Limba și literatura română*, 11 / 2010, p. 71-76.
48. „Antichitatea sau trecutul de mâine. Note despre filologia clasică și geneza modernității în viziunea lui Giovanni Leghissa” (coautor, Mariana Franga), în volumul *Un secol de italianistică la București. III. Actele Colocviului aniversar*. Coordonatori: Doina Condrea Derer și Hanibal Stănciulescu. București, Editura Universității din București, 2011, p. 9-23.
49. „Excursii etimologice (II): *sămânță, seminție*”, în *Itinera*, nr. 9 / 2011 (martie), Editura Corgal Press – Bacău, p. 11.
50. „Stejarul lui Marius – Câteva note de istorie și mitologie politico-poetică ciceroniană”, în *Romanoslavica*, XLVII (2011), nr. 1 (volum omagial Dorin Gămulescu), p. 235-248; http://www.romanoslavica.ro/unibuc.ro/catd_lscils_ro_en
51. „Écrivain et écriture dans l’Antiquité classique: la norme et / ou la liberté ?”, în volumul *Perspectives contemporaines sur le monde médiéval. Contemporary Perspectives on the Medieval World. Actes du IIe Colloque international Perspectives contemporaines sur le monde médiéval*. Pitești, 3-5 decembrie 2010, nr. 2 / 2010. Pitești, Editura TipArg, 2011, 420 p., aici p. 11-16.
52. „Lirismul colectiv și formele sale în Antichitatea clasică. Lirismul colectiv laic”, în volumul *Confluente lingvistice și filologice. Omagiu Profesorului Nicolae Felecan la împlinirea a 70 de ani*. Coordonatori: Oliviu Felecan, Daiana Felecan. Cluj-Napoca, Editura Mega, 2011, p. 297-306; <http://edituramega.ro>
53. „Un poet pentru eternitate”, în volumul *Konstantinos P. Kavafis, Alfabetul poetic*. Selecție și studiu introductiv de Liviu Franga. Epilog de Jacques Bouchard. Ediție în 12 limbi îngrijită de Elena Lazăr și Liviu Franga. Volum ilustrat cu lucrări ale pictorului Gheorghe I. Anghel. București, Editura Omonia, col. Biblioteca de Literatură Neoeleună, 2011, p. VII-XXX.
54. „La deschiderea unei colecții”, „Notă asupra ediției”, ”N. I. Herescu – Destin fără moarte”, în volumul *N. I. Herescu, Destin fără moarte (Pentru clasicism)*. Ediție îngrijită, notă asupra colecției, notă asupra ediției, studiu introductiv de Liviu Franga. București, Editura Muzeul Literaturii Române, col. Primordialia, 2011; 435 p., aici p. 5-9, 11-14, 15-40.

55. "Poezia lirică non-dramatică latină, de la un orizont literar la altul", în volumul *INGENIVM ET ARS. Talent și meșteșug. Studia in honorem Marianae Băluță-Skultéty*. Volum coordonat de Ana-Cristina Halichias și Maria-Luiza Dumitru Oancea. București, Editura Universității din București, col. Limbi, Culturi, Identități, 2012, p. 203-210.
56. "Cuvânt înainte" la volumul semnat de Rodica Elena Miron, *Simbol și tipologie biblică în Antichitatea târzie (cu referire la opera lui Prudentius)*. Târgu Lăpuș, Editura Galaxia Gutenberg, 2012, p. 3-7.
57. "Un poet pentru eternitate", în volumul *Români despre Kavafis. Studii și eseuri*. Ediție îngrijită și cuvânt înainte de Elena Lazăr. București, Editura Omonia, 2013, p. 219-265; textul reprezintă varianta lărgită a studiului citat *supra*, sub nr. 53.
58. "Medalioane ale poeziei latine. Poeți neoterici (II). C. Helvius Cinna", în volumul *Melliferae Magistrae. In honorem Gabrielae Creția*. Coordonatorii volumului: Florica Bechet, Theodor Georgescu. București, Editura Universității din București, col. Limbi, Culturi, Identități, 2013, p. 198-204.
59. "Cum se urcă Olimpul", în volumul *Eugen Simion 80*. Volum îngrijit de Lucian Chișu / Gheorghe Chivu / Andrei Grigor. București, Editura Tracus Arte, 2013, p. 214-216.
60. "Un clasicist în agora", studiu introductiv în volumul *Constantin I. Balmuş (1898-1957). Biobibliografie adnotată*. Seria BIOBIBLIOGRAFIILE DIRECTORILOR BCU "CAROL I" DIN BUCUREȘTI, 5. Lucrare elaborată în cadrul Serviciului Cercetare. Metodologie. Redactor principal, Elena Bulgaru. Redactori, Dana Stoica, Dinu Țenovici. Colaboratori, Carmen Goată, Șerban Șubă. București, 2013, p. X-XXXIII (ediția electronică).
61. "Rusistica universitară de la București", în *Slavianskie chtenia. Nauchno-teoreticheskiy zhurnal*, ediția 2 / 8 (Chișinău), 2013, pp. 193-195.
62. "Vasile Pârvan și cultura slavă", în *Filologie rusă*, XXX, nr. 1 / 2014. Editat de Departamentul de Filologie Rusă și Slavă al Facultății de Limbi și Literaturi Străine a Universității din București și Asociația Profesorilor de Limba și Literatura Rusă din România. Vol 2. București, Editura Universității din București, 2014, p. 88-108 (cu rezumat în limba rusă, p. 107-108).
63. "Speranța ca antidot al fricii în MEMORIALE de Vasile Pârvan", în volumul *Expresii ale fricii din Antichitate până în epoca contemporană*. Actele Colocviului național organizat de Departamentul de Filologie Clasică și Neogreacă și de Institutul de Studii Clasice din Facultatea de Limbi și Literaturi Străine. Ediția I, București, 30 martie 2013. Coordonatori, Ana-Cristina Halichias și Maria-Luiza Dumitru-Oancea. București, Editura Universității din București, col. Limbi, Culturi, Identități, 2014, p. 65-71 (a se vedea, *infra*, varianta engleză, sub numărul 70).
64. *Cuvânt de deschidere*. Cu ocazia Conferinței Internaționale "Slovaca ieri, azi și mâine în contextul limbilor, literaturilor și culturilor slave (București, 30-31 mai 2014)", dedicate aniversării a 70 de ani de predare a limbii slovace la Universitatea din București, în *Romanoslavica*, vol. L (2014), nr. 2, p. 5-6.
65. "Prefață. A privi într-un ocean întors", în volumul semnat de Alexandru Calmăcu, *Vise în paragină*. Prefață de Liviu Franga, ilustrații de Laurențiu Mușoiu. București, Editura Universității din București, 2015, p. 7-21.

66. "Pașii din drumul unei traduceri", în "Hyperion. Revistă de cultură", anul 33, numărul 4-5-6 / 2015 (252, 253,254), rubrica *Eseu*, p. 163-167.
67. "Latinite-francophonie-<<roumanite>>: triangle historique de la romanite orientale", în volumul *La francophonie roumaine : passe, present, avenir. Actes du Colloque international organise par le Departement de Langue et Littérature Francaise de l'Universite de Bucarest a l'occasion du centenaire Pompiliu Eliade (1869-1914)*. Volume edite par Lidia Cotea. București, Editura Universității din București, 2015, p. 9-11.
68. "Cuvânt de deschidere : JOC, JOACĂ, JUCĂRII : o temă fără... teamă", în volumul *Joc. Joacă. Jucării. Actele Colocviului național organizat de Departamentul de Filologie Clasică și Neogreacă și de Institutul de Studii Clasice din Facultatea de Limbi și Literaturi Străine. Ediția a III-a, București, 17 mai 2015*. Coordonatori, Ana-Cristina Halichias și Maria-Luiza Dumitru Oancea. București, Editura Universității din București, col. Limbi, Culturi, Identități, 2016, p. 7-8.
69. "La poétique néoterique de la <<doctrina>>: un antiyeu litteraire?", *ibid.*, p. 71-75; web: www.editura-unibuc.ro/magazin/
70. "Hope as an Antidote to Fear in Vasile Pârvan's Memorials", în volumul *Expressions of Fear from Antiquity to the Contemporary World. Papers of the March 30th, 2013 National Colloquium, Department of Classical Philology, University of Bucharest, Romania*. Edited by Maria-Luiza Dumitru Oancea, Ana-Cristina Halichias and Nicolae-Andrei Popa. Cambridge Scholars Publishing, 2016, p. 217-225.
71. "Miscellanea pentru o nouă ediție a *Memorialelor* lui Vasile Pârvan", în volumul *MOESICA ET CHRISTIANA. Studies in Honour of Professor Alexandru Barnea*. Edited by Adriana Panaite, Romeo Cîrjan and Carol Căpiță. Brăila, Muzeul Brăilei "Carol I" - Editura Istros, 2016, p. 679-692; http://www.muzeul_brailei.ro/index.php?pn=5
72. "Graecia Latina (II). Cum a devenit în Antichitate Roma centrul culturii grecești", în volumul *Anca Irina Ionescu. Omagiu la 70 de primăveri. In honorem Anca Irina Ionescu*. Volum îngrijit de Octavia Nedelcu. București, Editura Lider Internațional, 2016, p. 176-182.
73. "Poemul rămîinerii la Tomis", în *Dilema Veche*. Săptămînal de tranziție. Anul XIII, nr. 647, 14-20 iulie 2016, p. VII, dosarul "Pontul Euxin"; www.dilemaveche.ro
74. "Grecii peste tot acasă", în volumul *Magistri et alumni, amore scribendi. Studia. In honorem Profesoris Nicolae Felecan*. Coordonatori: Oliviu Felecan, Daiana Felecan. Cluj-Napoca, Editura Mega, Editura Argonaut, col. Universitas, 2016, p. 737-750.
75. "Poeme care ard. I. Religiosul", în volumul *Studii de filologie. In honorem Ștefan Găitănar*. Coordonatori: Liliana Soare, Adrian Sămărescu, Adina Dumitru. Pitești, Editura Universității din Pitești, 2016, p. 180-184.

E. RECENZII DE VOLUME

Rudolf Kassel, *Der Text der aristotelischen Rhetorik. Prolegomena zu einer kritischen Ausgabe*. Berlin-New York, 1971; recenzie publicată în *Studii Clasice*, XX (1981), p. 138-139.

F. COMUNICĂRI ȘI CONFERINȚE ȘTIINȚIFICE (selectiv)

1. Manifestări științifice internaționale și cu participare internațională

- 1) *Gabranus. Altbalkanische onomatologische Konkordanzen*; 17. Internationale Eirene-Konferenz, *Die Antike und Europa. Zentrum und Peripherie in der antiken Welt*. Berlin, 11. Bis 15. 8. 1986; comunicare susținută pe 13 august, 1986.
- 2) *Ouidiana Musa*; Simpozionul Științific, cu participare internațională, *Ovidius și perenitatea spiritului clasic în Dobrogea*, sub patronajul Universității Ovidius din Constanța și al Asociației de prietenie România-Italia, 1-3 iunie 2001; comunicare susținută în limba latină pe 2 iunie 2001.
- 3) *Ballata Miorizza, simbolo mitico della spiritualità romena*; Sesiune de comunicări la *Istituto Romeno di Cultura e Ricerca Umanistica* din Veneția; Veneția, 7-10 iunie 2004; comunicare susținută pe 9 iunie 2007.
- 4) *Poetica relegării, relegarea poeziei* (coautor, Mariana Franga); a XL-a sesiune științifică *Pontica 2007*, cu participare internațională, organizată de Muzeul de Istorie Națională și Arheologie Constanța, cu tema *125 de ani de la nașterea lui Vasile Pârvan. Arheologie și istorie – Interferențe culturale la Dunărea de Jos*; Constanța, 3-5 octombrie 2007; comunicare susținută pe 4 octombrie 2007.
- 5) *Les Grecs partout comme chez eux-mêmes. Notes sur la migration culturelle des Grecs en Italie aux derniers siècles de la République (IIIe-Ier s. av. J-Chr.)*; *An Identitary Cartography: Case Studies. International Micro-Conference. Centre of Excellence for the Study of Cultural Identity, 9-10 May, 2008*; comunicare susținută la *Session 1*, 9 mai 2008.
- 6) *Points de vue sur l'évolution de la poétique d'Ovide* (coautor, Mariana Franga); Colocviu româno-italian (Universitatea „Al. I. Cuza” din Iași, Centrul de Studii Clasice și Creștine – Università degli Studi di Bari, Dipartimento di Studi Classici e Cristiani), cu tema *Tradizione e innovazione tra antichità classica e cristianesimo: forme e modelli di comunicazione e monumentalizzazione fino al VI secolo*; secțiunea *Bimillenario dell'esilio di Ovidio a Tomis*; Iași, 12-16 mai 2008; comunicare susținută pe 14 mai 2008.
- 7) *Comment traduire l'intertexte? Avec un appendice: le cas de Constantin Cavafy*; comunicare susținută la micro-conferința internațională cu tema *Translation: Betrayal or Creative Statement?*, organizată de Mădălina Nicolaescu în cadrul proiectului de cercetare cu aceeași temă; comunicare susținută pe 12 septembrie 2008.
- 8) *Considérations sur la poétique d'Ovide*; cu ocazia conferinței internaționale *Euroclassica. Annual Conference 2008. Classica Romano-Dacica*. Bucharest-Constanța, 25-29 septembrie 2008; comunicare susținută pe 26 septembrie 2008.
- 9) *Visages du retour dans l'oeuvre de Constantin Cavafy* (coautor, Mariana Franga); *Homecoming. International Micro-Conference. Centre of Excellence for the Study of Cultural Identity* (director, Mihaela Irimia); Sinaia, 17-18 octombrie, 2008; comunicare susținută la *Session 5*, în 17 octombrie 2008, secțiune unde am fost și moderator.
- 10) *L'antiquité dans l'oeuvre de Constantin Cavafy*; conferință susținută la Universitatea din Hamburg, la „Institut für Griechische und Lateinische Philologie”, Hamburg, 9 septembrie 2009, moderator, Christian Brockmann (directorul institutului), în cadrul acordului de parteneriat între Universitatea din București și Universitatea din Hamburg.

- 11) *Antichitatea sau trecutul de mâine. Note despre filologia clasică și geneza modernității în viziunea lui Giovanni Leghissa* (coautor, Mariana Franga). Comunicare susținută la *Convegno Internazionale FORTVNA LABILIS, STVDIA PERENNIA. All'insegna di Ramiro Ortiz: insegnamento e ricerca nell'italianistica di ieri e di oggi*. București, Centenarul Catedrei de Italiană, 20-21 noiembrie 2009; susținută pe 20 noiembrie 2009, la *Sezione Relazioni culturali* (Preside, Marco Cugno).
- 12) *Pages d'histoire de la philologie classique*; comunicare susținută la Colocviul Internațional *Perspectives contemporaines sur le monde médiéval*, organizat de Universitatea din Pitești, Facultatea de Litere, Centrul de Limbi Străine „Logos” și Centrul de Studii Medievale și Premoderne, 4-6 decembrie 2009; comunicare susținută în plen pe 4 decembrie 2009. Moderator al secțiunilor reunite 5. *Rhétorique et argumentation* și 6. *Philologie classique*, 4 decembrie 2009.
- 13) *Latinité et francophonie – Notes sur le profil spirituel du peuple roumain et de son histoire* (coautor, Mariana Franga); conferință susținută în cadrul festivităților dedicate României sub genericul *Fenêtre sur la Roumanie...*, cu ocazia *Lunii Francofoniei*, organizate de Universitatea Ciprului din Nicosia, de Departamentul de Studii Franceze și de Limbi Vii și sub patronajul Ambasadei României în Republica Cipru, 9 martie 2010, Sala de Conferințe a Universității, Campusul Central.
- 14) *Stearul lui Marius. Câteva note de istorie și mitologie politico-poetică ciceroniană*; comunicare susținută, pe 28 septembrie 2010, la Colocviul Internațional *Locus in fabula. Locuri, nume, mituri*, organizat de Societatea de Studii Clasice din România, Institutul de Studii Clasice, Catedra de Filologie Clasică a Universității din București, 27-28 septembrie 2010.
- 15) *Écrivain et écriture dans l'Antiquité classique: la norme et / ou la liberté?*; comunicare susținută, pe 3 decembrie 2010, în ședința plenară de deschidere a Colocviului Internațional *Perspectives contemporaines sur le monde médiéval. Le concept de norme, Pitești, 3-5 décembre 2010*.
- 16) *Sur l'histoire de la philologie classique* (coautor, Mariana Franga); comunicare susținută, pe 11 iunie 2012, la „Institut für griechische und lateinische Philologie”, Universität Hamburg; moderator, Christian Brockmann (directorul institutului), în cadrul acordului de parteneriat între Universitatea din București și Universitatea din Hamburg.
- 17) *Sur les traces de la philologie classique. De l'Antiquité à l'Europe humaniste* (coautor, Mariana Franga); conferință organizată de Departamentul de Filologie Clasică, Biblioteca Universitară de Litere și Laboratoarele CEPAM („Centre Études Préhistoire Antiquité Moyen Age”) și BCL ale Universității Nice Sophia Antipolis, 5 iunie 2013.
- 18) *Vasile Pârvan și cultura slavă*; comunicare susținută, pe 4 octombrie 2013, la Conferința metodică științifică internațională *Universul limbii și literaturii ruse și dialogul culturilor în lumea contemporană. 80 de ani de predare a limbii și a literaturii ruse la Universitatea din București*, București, 3-6 octombrie 2013, Secțiunea 1 / B, „Literatură și cultură - Dialogul culturilor”.

2. Manifestări științifice naționale

- 1) *Poezia latină și rădăcinile poeziei europene* (coautor, Mariana Franga); Sesiunea Națională a Societății de Studii Clasice, Timișoara, 8-10 octombrie 1985; comunicare susținută pe 9 octombrie 1985.
- 2) *Horatius – tăcerea refuzului*; Sesiunea Națională a Societății de Studii Clasice, Iași, 11-14 mai 1988; comunicare susținută pe 12 mai 1988.
- 3) *Câteva considerații despre poetica lui Persius*; Sesiunea Națională a Societății de Studii Clasice, Craiova, 15-17 mai 1989; comunicare susținută pe 15 mai 1989.
- 4) *Sinteza varroniană*; Conferința Națională *Lingua Pax*, București, 13-15 mai 2004, cu tema *Multilingvism, multiculturalism*, susținută în cadrul secției *Culturi în contact* (pe care am moderat-o), pe data de 13 mai 2004.
- 5) *Tânărul Cicero*; Societatea de Studii Clasice din România, filiala Constanța; Muzeul de Istorie Națională și Arheologie din Constanța, 13 mai 2010.
- 6) *Timpul Istoriei, timpul povestirii*; Conferința *Percepții ale Timpului / Perceptions of Time* a Facultății de Limbi și Literaturi Străine a Universității din București, 11-12 noiembrie 2011; comunicare susținută pe 11 noiembrie 2011, la secțiunea *Literatură / Literature* (moderator, Octavia Nedelcu); moderator al aceleiași secțiuni, în partea a doua a zilei (16-18.05).

3. Alte conferințe și comunicări

- 1) *Epitoma lui Iustinus*; Societatea de Studii Clasice, București, mai 1980.
- 2) *Izvoarele limbii traducerii Iliadei de George Murnu*; Societatea de Studii Clasice, București, februarie 1986.
- 3) *Pe marginea unui fragment din Iustinus: dacii și moartea „simbolică”*; Societatea de Studii Clasice din România, București, mai 1992.
- 4) *„Miorița” – o lectură în cheie antică și creștină*; Sesiunea științifică a cadrelor didactice din Facultatea de Limbi și Literaturi Străine a Universității Spiru Haret, București, 13 decembrie 1996.
- 5) *„Națiune” și „identitate” în universul mental al romanilor*; Sesiunea științifică jubiliară cu ocazia împlinirii a 79 de ani de la Marea Unire; Universitatea Spiru Haret, București, 1 decembrie 1997.
- 6) *Scriitorul antic*; Sesiunea științifică a cadrelor didactice din Facultatea de Limbi și Literaturi Străine a Universității Spiru Haret, București, 26 ianuarie 1998.
- 7) *Profesorii scriitorilor latini – o privire asupra filologiei la Roma de la origini până în primele decenii ale Principatului*; Societatea de Studii Clasice din România, București, februarie 1998.
- 8) *Lucilianaes obseruationes*; Societatea de Studii Clasice din România, București, martie 2000.

- 9) *Phaedrus sau fabula latină între ficțiune și reflecție poetică*; Sesiunea științifică anuală a cadrelor didactice din Facultatea de Limbi și Literaturi Străine a Universității *Spiru Haret*, cu tema *Discurs ficțional vs. Discurs non-ficțional*; București, 8 iunie 2000.
- 10) *Despre poetica hasdeeană*; Sesiunea comemorativă *Prietenii clasicismului*, cu ocazia împlinirii a 125 de ani de la deschiderea primului curs de indo-europenistică, susținut de B.P. Hasdeu, la Universitatea din București; inițiator și organizator, prof. dr. Dan Slușanschi; Universitatea din București, Facultatea de Limbi și Literaturi Străine, 18 octombrie 2000.
- 11) *Timpul și spațiul bucolic vergilian*; Sesiunea științifică a cadrelor didactice din Facultatea de Limbi și Literaturi Străine a Universității din București, cu tema *Timpul și timpurile*; București, 27 iunie 2001.
- 12) *Clasicism, latinitate, românitate*; Masă rotundă cu tema *Rolul istoricității în predarea disciplinelor umaniste*, organizată de Facultatea de Limba și Literatura Română a Universității *Spiru Haret*; București, 10 martie 2004.
- 13) *Timotei Cipariu și limba latină*; Sesiunea științifică *Bicentenarul lui Timotei Cipariu*, organizată la Facultatea de Limba și Literatura Română a Universității *Spiru Haret*; București, 10 martie 2005.
- 14) *Graecia Latina sau cum a devenit în Antichitate Roma centrul culturii grecești*; Sesiunea Științifică anuală a cadrelor didactice din Facultatea de Limbi și Literaturi Străine a Universității din București, cu tema *Concepte trans- și inter-culturale*; București, 12 mai 2006.
- 15) *Poet – Poem – Cititor sau despre relativizarea „centrului” în relația poetică la Lucilius*; Sesiunea științifică anuală a cadrelor didactice din Facultatea de Limbi și Literaturi Străine a Universității din București, cu tema *Centralitate și marginalitate*; București, 26 octombrie 2007.
- 16) *Grecii sau călătoria fără retur*; Sesiunea de evaluare a rezultatelor cercetării (grant CNCSIS), cu tema *ODISEI: de la trasee conceptuale la o cartografie identitară*, a Centrului de Excelență pentru Studiarea Identității Culturale (CESIC), director, prof. dr. Mihaela Irimia; București, 14 decembrie 2007.
- 17) *Modernitatea și actualitatea Antichității*; conferință susținută la Departamentul de Jurnalism al Facultății de Științe Politice, Administrative și ale Comunicării a Universității „Babeș-Bolyai” din Cluj-Napoca; cuvânt de întâmpinare, prof. dr. Ilie Rad; Cluj-Napoca, 29 mai 2009.
- 18) *Din nou despre originile, constituirea și trăsăturile elegiei latine*; Sesiunea științifică anuală a cadrelor didactice din Facultatea de Limbi și Literaturi Străine a Universității din București, 30-31 octombrie 2009; conferință susținută pe 31 octombrie 2009.
- 19) *Filologia clasică: ieri, azi, încotro?* Conferință susținută în cadrul întâlnirii cu studenții Facultății de Litere a Universității *Ovidius* din Constanța, 12 mai 2010.
- 20) *Cercetarea științifică și diseminarea ei în mediile universitar-culturale*. Participare la dezbaterile din cadrul mesei rotunde organizate pe această temă la Sesiunea științifică a Școlii Doctorale de la Facultatea de Litere a Universității „Transilvania” din Brașov, moderatorii Andrei Bodiu și Alexandru Mușina, invitați Silviu Angelescu, Lucian Chișu și Liviu Franga; Brașov, 10 martie 2011.

- 21) *Sinestezii pârvaniene*. Conferință susținută, pe 8 decembrie 2012, în cadrul Sesiunii Științifice anuale a cadrelor didactice din Facultatea de Limbi și Literaturi Străine a Universității din București, 8-9 decembrie 2012; moderator al secțiunii ”Studii literare”.
- 22) *Scriitorul Vasile Pârvan*. Comunicare susținută la Colocviul aniversar ”Vasile Pârvan. 130 de ani de la naștere”, organizat, la 14 decembrie 2012, de Departamentul de Istorie Antică, Arheologie și Istoria Artei al Facultății de Istorie a Universității din București.
- 23) *Speranța ca antidot al fricii în Memoriale de Vasile Pârvan*; comunicare la colocviul *Expresii ale fricii din Antichitate până în lumea contemporană*, București, 30-31 martie 2013, organizat de Departamentul de Filologie Clasică și Neogreacă, sub patronajul Societății de Studii Clasice din România și al Institutului de Studii Clasice, partener - Editura Universității din București; comunicarea a fost susținută în secțiunea a III-a, ”Alte culturi”, în ziua de 30 martie 2013.
- 24) ”*Filolog*”, ”*filologie: banchetul literelor antice în oglinda evului modern*”; comunicare la Colocviul *Avatarurile banchetului: perspective trans- și interculturale*, București, 4 iunie 2016, organizat de Departamentul de Filologie Clasică și Neogreacă, sub patronajul Societății de Studii Clasice din România și al Institutului de Studii Clasice; comunicarea a fost susținută în secțiunea I, ”Cultură și civilizație latină”, 4 iunie 2016.

G TRADUCERI ȘI ALTE PUBLICAȚII

1. Traduceri

- 1) Capitolele *Isocrate* și *Antifon retorul*, în volumul colectiv *Filosofia greacă pînă la Platon*. Vol. I. Partea a II-a. Redactor coordonator, Ion Banu, în colaborare cu Adelina Piatkowski. Editura Științifică și Enciclopedică, 1984, București, p. 678-680 și 811-837 (prezentare, traducere și note).
- 2) Pierre Grimal, *Literatura latină*. Traducere de Mariana Franga și Liviu Franga. Note suplimentare și cuvânt înainte de Liviu Franga. Medalion biografic *Pierre Grimal* de Eugen Cizek. Editura Teora, 1997, București; 492 p.
- 3) Rubrica *Verba Latina*, în revista *Timpul* (Iași), **an IX**, nr.109, ianuarie 2008: traducere în limba latină din lirica lui Konstantinos Kavafis, *Poimata (Lumînări / Cerei)*; nr. 110, februarie 2008 (*Ferestre / Fenestrae*); nr. 111, martie 2008 (*Așteptîndu-i pe barbari / Exspectantes barbaros*); nr. 112, aprilie 2008 (*Voci / Voces*); nr. 113, mai 2008 (*Dorințe / Desideria*); nr. 114-115, iunie-iulie 2008 (*Monotonie / Taedium*); nr. 116, august 2008 (*Pașii / Passus*); nr. 117, septembrie 2008 (... *Și, dintr-odată, sfârșitul / ... et subito finis*); nr. 118, octombrie 2008 (*Ioniană / Ionium*); nr. 119, noiembrie 2008 (*Revino / Redi*); **an X**, nr. 121, ianuarie 2009 (*Am pornit-o / Abii*); nr. 122, februarie 2009 (*Departa / Adeo procul*); nr. 124, aprilie 2009 (... *Iar înțelepții, cele ce se apropie / ... sapientes quae subeunt*); nr. 125, mai 2009 (*Își jură / Adiurat*); nr. 126-127, iunie-iulie 2009 (*În fața statuii lui Endymion / Ante Endymionis statuam*); nr. 129, septembrie 2009 (*Într-o cetate din Osroene / In oppido Osroene*); nr. 130, octombrie 2009 (*Voluptății / Voluptati*); nr. 132, decembrie 2009 (*Zile din 1903 / Dies MCMIII anni*); **an XI**, nr. 133, ianuarie 2010 (*Am admirat atâta – / Sic tantum admiratus –*); nr. 134, februarie 2010 (*Sorocul lui Nero / Mora Neronis*); nr.

135, martie 2010 (*Ca să revină – / Ut ueniant*); nr. 136, aprilie 2010 (*Melancolia lui Iason / Maestitia Iasonis*); nr. 137, mai 2010 (*Eu am adus în artă / Intuli arti*).

- 4) *Cerei (carmen)* Constantini Cavafi in Latinum versum, în *VOX LATINA. Latinitatem colamus*. Commentarii periodici quater in anno editi. Commentarii periodici favore et subsidio Studiorum Universitatis Saravicae comparati; <http://www.voxlatina.uni-saarland.de>. Tomus 45, Fasc. 178. Saraviponti [Saarbrücken], 2009, p. 544; *Passus (carmen)* și *Abii (carmen)*, *ibid.* Tomus 46, fasc. 179 / 2010, p. 34 și 142; *Redi* și *Mora Neronis*, *ibid.*, fasc. 180 / 2010, p. 285 și 303; *Maestitia Neronis* și *Exspectantes barbaros*, *ibid.*, fasc. 181 / 2010, p. 398 și 446; *Et subito finis*, *ibid.*, fasc. 182 / 2010, p. 620. Tomus 47, fasc. 183 / 2011: *Sapientes quae subeunt*, p. 133, fasc. 184 / 2011: *In oppido Osroene*, p. 271, fasc. 186 / 2011: *Dies MCMIII anni*, p. 559; *ibid.* Tomus 49 (2013), fasc. 193, p. 409; *Adiurat (poema)*, *ibid.* Tomus 48, fasc. 188 / 2012, p. 247; *Voces (poema)*, *ibid.*, p. 289; *ibid.* Tomus 48 (2013), fasc. 192, p. 221; *Taedium (poema)*, *ibid.*, fasc. 189 / 2012, p. 354; *Fenestrae (poema)*, *ibid.*, fasc. 190 / 2012, p. 621; *Adeo procul (carmen)*, *ibid.* Tomus 48 (2013), fasc. 192, p. 282; *Sic tantum admiratus - (poema)*, *ibid.* Tomus 49 (2013), fasc. 193, p. 450; *Ut veniat (poema)*, *ibid.*, fasc. 194, p. 563; *Intuli (poema)*, *ibid.*, p. 620; *Ionium (poema)*, *ibid.*, Tomus 50, fasc. 195 (2014), p. 61; *Voluptati (poema)*, *ibid.*, fasc. 196 (2014), p. 255; *Ante Endymionis statuam (poema)*, *ibid.*, p. 291; *Cum suscitantur (poema)*, *ibid.*, fasc. 197, p. 410.
- 5) *Filix (narratio)*, în *VOX LATINA* (cf. *supra*), Tomus 47, Fasc. 185 / 2011, p. 448-453.

2. Alte publicații (eseuri, cronici de carte, tablete, intervenții în presă; selectiv)

- 1) „Romanitate, creștinism, românitare sau despre ortodoxia latină a originilor culturii române”, în *Viața Românească*, XCVII (2002), 1-2, p. 26-35; studiu-cronică republicat în *Biserica Ortodoxă Română*. Buletinul oficial al Patriarhiei Române, anul CXXII, nr. 1-4, ianuarie-aprilie 2004, p. 462-472.
- 2) „Gramatopoliana”, în *România literară*, 9, anul XXXVI (2003), 5-11 martie, p. 31 (rubrica *Semnal clasic*).
- 3) „Încă o dată despre Filologia Clasică și despre Antichitate”, în *Observator Cultural*, nr. 161 (25.03 – 31.03.2003), p. 11-12.
- 4) „Alexandru Lascarov-Moldovanu printre noi”, în *Ecart*. Supliment de cultură al cotidianului *Economistul*, nr. 219 (20 martie 2003), p. a II-a.
- 5) „De la noi la ei”, în *România literară*, 13, anul XXXVI (2003), 2-8 aprilie, p. 21 (și 31), rubrica *Semnal clasic*.
- 6) „La doi pași de ... plus infinit”, în *Itinera. Editio specialis*. Publicație editată de Inspectoratul școlar al Județului Bacău. Bacău, aprilie 2003, p. 2.
- 7) „Aceași ochi, alte priviri”, în *Argeș*. Revistă de cultură. Serie nouă. Anul III (37), nr. 19 (250), aprilie 2003, p. 23 (rubrica *Panoptica*).
- 8) „Homo classicus”, în *Vatra*. Serie nouă. Anul XXX, aprilie-mai 2003, nr. 385-386, p. 51-55 (intervenție în cadrul dezbaterii *Starea studiilor clasice la români*).

- 9) „Vocea poetului latin”, *ibid.*, pp. 76-78.
- 10) „Drumul și lecția”, în *România literară*, 18, anul XXXVI (2003), 7-13 mai, p. 31 (rubrica *Semnal clasic*).
- 11) „Romengleza”, în *Argeș*, nr. 20 (251), mai 2003, p. 22 (rubrica *Panoptica*).
- 12) „Așteptându-l pe Tomitan”, în *România literară*, 22, 4-10 iunie 2003, p. 31 (rubrica *Semnal clasic*).
- 13) „Înapoi în Grecia”, în *România literară*, 23, 11-17 iunie 2003, p. 7 (rubrica *Semnal clasic*).
- 14) „Cum și ce mâncau romanii”, în *România literară*, 25, 25 iunie-1 iulie 2003, p. 7 (rubrica *Semnal clasic*).
- 15) „Doi, două”, în *Argeș*, nr. 23 (254), august 2003, p. 23 (rubrica *Panoptica*).
- 16) „Sacul”, în *Argeș*, nr. 24 (255), septembrie 2003, p. 23 (rubrica *Panoptica*).
- 17) „Studii clasice... vechi și noi”, în *România literară*, 41, 15-22 octombrie 2003, p. 14.
- 18) „Ovidius și noi”, în *Itinera. Certamen Ovidianum Ponticum. Editio Specialis*, mai 2004, p. 3-5.
- 19) „Lira greacă”, în *România literară*, 15, anul XXXVII (2004), 21-27 aprilie, p. 31 (rubrica *Semnal clasic*).
- 20) „A scrie istorie (I)”, în *România literară*, 16, 28 aprilie-4 mai 2004, p. 19 (rubrica *Semnal clasic*).
- 21) „A scrie istorie (II)”, *ibid.*, 17, 5-11 mai 2004, p. 20 (rubrica *Semnal clasic*).
- 22) „Testul de fidelitate”, *ibid.*, 23, 16-22 iunie 2004, p. 22 (rubrica *Semnal clasic*).
- 23) „Clasicism, latinitate, modernitate” (în colaborare cu Mariana Franga), în *Opinia națională. Săptămânal de opinie, informație și idei de larg interes național*, nr. 413, 28 februarie 2005, p. 4.
- 24) „Teoria viselor”, în *România literară*, anul XXXVIII, nr. 6, 16-22 februarie 2005, p. 31 (rubrica *Semnal clasic*).
- 25) „Melius et altius”, în *Itinera. Periodic al Editurii Corgal Press Bacău*, anul I, nr. 1, martie 2005, p. 2.
- 26) „Receptarea romană a literaturii grecești”, *ibid.*, p. 6-7.
- 27) Rubrica *Scrisori din mica mea latinitate*, în *Observator cultural*, anul VI, serie nouă, 2005 („Cine au fost ei, romanii?”, nr. 23 / 280, p. 11; „Rîsul romanilor”, nr. 24 / 281, p. 11; „Străzi, pași, promenade”, nr. 25 / 282, p. 17; „Vehicule, drumuri”, nr. 26 / 283, p. 11; „Drumul-punte”, nr. 27 / 284, p. 9; „Flori, grădini...”, nr. 28 / 285, p. 7; „Grădini, fîntîni, parcuri”, nr. 29 / 286, p. 13; „Lista cu animale, I”, nr. 30 / 287, p. 14; „Lista cu animale, II”, nr. 31 / 288, p. 11; „Aici pentru dincolo”, nr. 32 / 289, p. 14; „Boabe negre, boabe albe”, nr. 33 / 290, p. 15; „Oferte”, nr. 34 / 291, p. 16; „Înapoi-înainte, în burta înstelată a timpului, sau despre latinitate”, nr. 35 / 292, p. 14).
- 28) „Noua și vechea Atlantidă”, *ibid.*, nr. 39 / 296, p. 16.
- 29) „Satyricon, azi (I-II)”, *ibid.*, nr. 40 / 297, p. 10 și 41 / 298, p. 10 (rubrica *Cartea clasică*).

- 30) „Sunetul mitului”, *ibid.*, nr. 43-44 / 300-301, decembrie 2005-ianuarie 2006 (anul VII, serie nouă, rubrica *Cartea clasică*).
- 31) „Arhitecturi divine”, *ibid.*, nr. 47 / 304 (2006), p. 9 (rubrica *Cartea clasică*).
- 32) „Lingvistică latină. Concesivitatea”, *ibid.*, nr. 49 / 306, p. 14 (rubrica *Cartea clasică*).
- 33) „Toamna poeziei”, *ibid.*, nr. 51 / 308, p. 11 (rubrica *Cartea clasică*).
- 34) „Pași prin Antichitate”, *ibid.*, nr. 53 / 310, p. 10 (rubrica *Cartea clasică*).
- 35) „Elogiul primului profesor (I-II)”, *ibid.*, nr. 55 / 312, p. 15 și 57 / 314, p. 17 (rubrica *Cartea clasică*).
- 36) „Dacă e să fie ...”, *ibid.*, nr. 59 / 316, p. 14 (rubrica *Cartea clasică*).
- 37) „Timotei Cipariu și limba latină”, în *Itinera*. Editura Corgal Press Bacău, nr. 2 (4) / 2006, p. 4-7.
- 38) „Istoria literaturii ca arheologie a literelor (I-II)”, în *Observator cultural*, nr. 64 / 321, p. 16 și 67 / 327, p. 8 (rubrica *Cartea clasică*).
- 39) „Filologie și adevăr istoric”, *ibid.*, nr. 69 / 326, p. 16.
- 40) „Cînd zeii nu mai calcă printre oameni (I-II)”, *ibid.*, nr. 71 / 328, p. 14 și 73 / 330, p. 12.
- 41) „Un Aristotel latin (I-IV)”, *ibid.*, nr. 76 / 333, p. 13; nr. 78 / 335, p. 13; nr. 82 / 339, p. 13; nr. 86 / 343, p. 13.
- 42) „In memoriam profesorul Mihai Nichita”, grupaj coordonat de Liviu Franga; „Vă mulțumesc, domnule profesor!” și „Mihai Nichita. Profil” (ultimul articol, în colaborare cu Ioana Nichita), *ibid.*, nr. 79 / 336, p. 14-15.
- 43) „Pelerini simbolici ai geniului nostru neolatin. Balade românești în limba latină (I-II)”, *ibid.*, nr. 89 / 346, p. 13 și 91 / 348, p. 13.
- 44) „Timpuri și semne sau despre clasicitatea postmodernismului”, *ibid.*, anul VII (2007), serie nouă, nr. 104 / 361, p. 14-15, rubrica *Eseistică*.
- 45) „Din nou despre învățământ, în România”, în *Viața Românească*, anul CI (101), noiembrie-decembrie, nr. 11-12, 2006, p. 4-12.
- 46) „Constelația ideii de demnitate”, în *Observator Cultural*, anul VIII, serie nouă, nr. 109-110 / 366-367 (2007), p. 18 (rubrica *Cartea clasică*).
- 47) „Poeți, poetică, poezie”, în *Itinera*, nr. 3 (5) / 2007, Editura Corgal Press Bacău, p. 6-8.
- 48) „Universitarii și statutul lor sau despre un minister agramat”, în *Observator Cultural*, nr. 123 / 380, p.14.
- 49) „Mânia zeilor”, în *Viața Românească*, anul CIII (103), ianuarie-februarie 2008, nr. 1-2, p. 63 (rubrica *Note clasice*).

- 50) „Cred”, în *Timpul. Revistă de cultură*. An IX, nr. 109, ianuarie 2008, p. 18 (rubrica *Rame*).
- 51) „România clasică”, *ibid.*, nr. 110, februarie 2008, p. 18 (rubrica *Rame*).
- 52) „Poetul și puterea”, *ibid.*, nr. 111, martie 2008, p. 18 (rubrica *Rame*).
- 53) „Elenitate”, *ibid.*, nr. 112, aprilie 2008, p. 19 (rubrica *Rame*).
- 54) „Pana și tasta”, *ibid.*, nr. 113, mai 2008, p. 20 (rubrica *Rame*).
- 55) „Sufletul Moldovei”, *ibid.*, nr. 114-115, iunie-iulie 2008, p. 17 (rubrica *Rame*).
- 56) „Translatinitate”, în *Viața Românească*, anul CIII (103), iunie-iulie 2008, nr. 6-7.
- 57) „Patru chipuri de a fi ale poeziei”, în *Timpul*, nr. 116, august 2008, p. 17 (rubrica *Rame*).
- 58) „Ursul criminal. Dar omul crimei?”, *ibid.*, nr. 117, septembrie 2008, p. 20 (rubrica *Rame*).
- 59) „Timișoara apelor”, *ibid.*, nr. 118, octombrie 2008, p. 20 (rubrica *Rame*).
- 60) „Politică și educație”, *ibid.*, nr. 119, noiembrie 2008, p. 23 (rubrica *Rame*).
- 61) „Pe firul istoriei (I)”, în *Opinia Națională*, nr. 457 (24 noiembrie) 2008, p. 1.
- 62) „După un an ...”, în *Timpul*, nr. 120, decembrie 2008, p. 23 (rubrica *Rame*).
- 63) „Iubire și moarte la Puccini”, *ibid.*, nr. 121, ianuarie 2009, p. 17 (rubrica *Rame*).
- 64) „Masa de prânz”, *ibid.*, nr. 122, februarie 2009, p. 18 (rubrica *Rame*).
- 65) „Cuvânt la despărțirea de profesorul Eugen Cizek”, în *Viața Românească*, anul CIV (104), nr. 1-2 (ianuarie-februarie) 2009, p. 240-243.
- 66) „Phantasia – între adevăr și iluzie (I)”, *ibid.*, nr. 3-4 (martie-aprilie) 2009, p. 157-158 (rubrica *Note clasice*); (II), *ibid.*, nr. 5 (mai) 2009, p. 105-107 (rubrica *Note clasice*).
- 67) „Universitate, universalitate, umanitate”, în *Timpul*, nr. 123, martie 2009, p. 6 (rubrica *Rame*).
- 68) „Volumele și volutele memoriei”, *ibid.*, nr. 124, aprilie 2009, p. 15 (rubrica *Rame*).
- 69) „Țara mea se numește România”, *ibid.*, nr. 125, mai 2009, p. 10 (rubrica *Rame*).
- 70) „Doi pui”, *ibid.*, nr. 126-127, iunie-iulie 2009, p. 9 (rubrica *Rame*).
- 71) „Elevii, Antichitatea și guvernarea”, *ibid.*, nr. 128, august 2009, p. 3 (rubrica *Rame*).
- 72) „Puccini și Kavafis (I)”, *ibid.*, nr. 129, septembrie 2009, p. 8; (II), *ibid.*, nr. 130, octombrie 2009, p. 17; (III), *ibid.*, nr. 131, noiembrie 2009, p. 20 (rubrica *Rame*).
- 73) „Portretul unui clasicist (I)”, *ibid.*, nr. 132, decembrie 2009, p. 6 (rubrica *Rame*).
- 74) „Portretul unui clasicist (II)”, *ibid.*, nr. 133, ianuarie 2010, p. 17 (rubrica *Rame*).

- 75) „Portretul unui clasicist (III)”, *ibid.*, nr. 134, februarie 2010, p. 4 (rubrica *Rame*).
- 76) „Portretul unui clasicist (IV)”, *ibid.*, nr. 135, martie 2010, p. 23 (rubrica *Rame*).
- 77) „Portretul unui clasicist (V)”, *ibid.*, nr. 136, aprilie 2010, p. 21 (rubrica *Rame*).
- 78) „Mică publicitate românească în Cipru”, *ibid.*, nr. 137, mai 2010, p. 20 (rubrica *Rame*).
- 79) „Scrisoare lui Mircea”, *ibid.*, nr. 137 (*sic!*), iunie 2010, p. 20 (rubrica *Rame*).
- 80) „*Itinera*”, *ibid.*, nr. 138, iulie-august 2010, p. 19 (rubrica *Rame*).
- 81) „Balada nou-născuților arși (I-III)”, *ibid.*, nr. 139-140-141, septembrie-octombrie-noiembrie 2010, p. 21, 19, 19 (rubrica *Rame*).
- 82) „Frodo”, *ibid.*, nr. 142, decembrie 2010, p. 20 (rubrica *Rame*).
- 83) „Modernitatea și actualitatea Antichității. Însemnări retrospective pentru stimularea reflecției (I-V)”, în *Viața Românească*, anul CV (105), nr. 1-2 (ianuarie-februarie) 2010, p. 181-183; *ibid.*, nr. 3-4 (martie-aprilie) 2010, p. 109-110; *ibid.*, nr. 7-8 (iulie-august) 2010, p. 114-115; *ibid.*, nr. 9-10 (septembrie-octombrie) 2010, p. 125-128; *ibid.*, nr. 11-12 (noiembrie-decembrie) 2010, p. 106-110 (rubrica *Note clasice*).
- 84) „Gramatopoliana. Un tânăr învățat (I-II)”, în *Vatra veche*. Lunar de cultură. Serie veche nouă. Anul II, nr. 11 (23)-12 (24), noiembrie-decembrie 2010, p. 59-60, 69-71.
- 85) *Ridendo castigat mores...*, în *Timpul*, *ibid.*, nr. 137, iunie 2010, p. 20 (rubrica *Detector*).
- 86) „Suferințele limbii române (I-V)”, în *Timpul*, *ibid.*, nr. 138-142, iulie-decembrie 2010, p. 3, 21, 19, 19, 20 (rubrica *Detector*).
- 87) „Suferințele limbii române (VI-XIV)”, în *Timpul*, *ibid.*, nr. 144-153, februarie-decembrie 2011, p. 20, 9, 23, 15, 18, 17 (rubrica *Detector*).
- 88) „Câteva cuvinte despre înroșirea obrazului”, în *Timpul*, an XII (2011), nr. 144, februarie, p. 20 (rubrica *Rame*).
- 89) „LZR”, *ibid.*, nr. 145, martie 2011, p. 20.
- 90) „Privirea câinelui”, *ibid.*, nr. 146, aprilie 2011, p. 22 (rubrica *Rame*).
- 91) „Mehala Walhalla (I-VII)”, *ibid.*, nr. 147-154, mai 2011-ianuarie 2012, p. 21, 18, 7, 15, 16, 17, 18 (rubrica *Rame*).
- 92) „Modernitatea și actualitatea Antichității. Însemnări retrospective pentru stimularea reflecției (VI-VIII)”, în *Viața Românească*, anul CVI (106) / 2011, nr. 3-4 (martie-aprilie), p. 128-134; *ibid.*, nr. 5-6 (mai-iunie), p. 124-130; *ibid.*, nr. 7-8 (iulie-august), p. 132-134 (rubrica *Note clasice*).
- 93) „Portret cultural în efigie”, *ibid.*, nr. 11-12 (noiembrie-decembrie), p. 125-127 (rubrica *Note clasice*).

- 94) „Rânduri însoțitoare”, în *Itinera*, rubrica *Cuvânt despre limba latină*. Publicație editată de Corgal Press – Bacău, nr. 9 (2011), p. 2.
- 95) „Cuvânt de însoțire al unei cărți”, în *Observator Cultural*, anul XII, serie nouă nr. 310 (568), 24-30 martie 2011, rubrica *Eseu*, p. 21.
- 96) Rubrica *Rame*, în *Timpul*, an XIII (2012), nr. 154 (ianuarie)-171 (decembrie), pagini diverse; an XIV (2013), nr. 166-177 (ianuarie-decembrie), pagini diverse.
- 97) Rubrica *Detector*, *ibid.*, an XIII (2012), nr. 154-171, pagini diverse; an XIV (2013), nr. 166-177, pagini diverse; a se vedea *site-ul revistei*, <http://www.timpul.ro> și www.facebook.com/Revista.Timpul
- 98) Rubrica *Note clasice*, anul CVI (106) / 2012; anul CVII (107) / 2013; anul CVIII (108) / 2014; a se vedea *site-ul revistei*, <http://www.viataromaneasca.ro>; 99)
- 99) ”Scriitor, a scrie” și rubrica *Detector - Suferințele limbii române*, în *Contemporanul. Ideea europeană*. Revistă națională de cultură, politică și știință, anul XXV, nr. 9 (750), septembrie 2014, p. 6, 11.

H. CITĂRI (RECENZII, CRONICI, REFERINȚE, INTERVIURI, selectiv)

1. Recenzii și cronici

- 1) Alexandra Ciocârlie, în *Lumea Veche. Revistă de umanioare*. Anul al III-lea, 1-2 (1998, apărut, 2001), p. 221-222; despre volumul *Poetica latină clasică* (București, 1997).
- 2) Gabriela Creția, în *Analele Universității Spiru Haret. Seria Filologie. Limba și Literatura Română*, nr. IV (2003), p. 231; despre volumul *Compendiu de limba latină*. Vol. I (București, 2003).
- 3) Mariana Băluță-Skultéty, în *Analele Universității Spiru Haret*, *ibid.*, pp. 233-234 (despre același volum, *supra*, punctul 2).
- 4) *id.*, „Poetica lui Hasdeu”, în *Observator cultural*, anul VII, nr. 74 / 331 (2006), p. 13; despre volumul *Poetica lui Hasdeu* (București, 2006).
- 5) *id.*, „Marginalii la Poetica lui Hasdeu”, în *Itinera*, nr. 3 (5), martie 2007, Editura Corgal Press, Bacău, p. 9 (despre același volum, *supra*, punctul 4).
- 6) Ioana Costa, „Arheologie poetică”, în *Convorbiri Literare*, nr. 3, martie 2008, p.15; despre volumul *Poezii latini și poezia lor*. Vol. I (București, 2007).
- 7) Anca Dan, „Gânduri despre clasicism în postmodernitate”, în *Observator Cultural*, ediția electronică, nr. 534 din 23 / 07 /2010; http://www.observatorcultural.ro/Ginduri-despre-clasicism-in-postmodernitate*articleID24056-articlesdetails.html
- 8) *Id.*, „Gânduri despre clasicism în postmodernitate” [text revizuit, publicat ca prefață], în volumul lui Liviu Franga, *Scrisori din mica mea latinătate*. București, Editura Muzeul Literaturii Române, 2010, p. 15-22.

- 9) Cristina Manole, rubrica *Lecturi în vremuri de austeritate*, în *Observator Cultural*; http://www.observatorcultural.ro/LECTURI-IN-VREMURI-DE-AUSTERITATE-Edituri-mici-nume-mari*articleID24856-articlesdetails.html
- 10) Laurențiu Nistorescu, „O pledoarie pentru reconstrucția clasicității”, în *Paralela 45. Supliment de cultură al ziarului „Renașterea bănețeană”*, nr. 6430, nr. 1 martie 2011, p. 5.
- 11) Rubrica *Semnal editorial*, în *Itinera*, rubrica *Varia*. Publicație editată de Corgal Press – Bacău, nr. 9 / 2011, p. 47.
- 12) Eugenia Țarălungă, rubrica *Breviar editorial*, în secțiunea *Miscellanea*, în *Viața Românească*, anul CVI (106), nr. 3-4 (martie-aprilie) / 2011, p. 186; cf. și <http://www.viataromaneasca.eu/articole/30miscellanea/862breviar-editorial.html>
- 13) Cristina Manole, „Cadouri frumoase de Sărbători”, în *Observator Cultural*, rubrica *Lecturi în vremuri de austeritate*, anul XII, serie nouă nr. 348 (606), 22 decembrie 2011-11 ianuarie 2012, p. 13 (despre volumul *Konstantinos P. Kavafis. Alfabetul poetic*. București, Editura Omonia, 2011).
- 14) Eugenia Țarălungă, „Jurnal din anii '70”, în *Viața Românească*, an CVI (106), nr. 1-2 / 2012, p. 251.
- 15) Ioana Costa, „Stâlpii unui drum vechi”, în *Convorbiri Literare*, rubrica *Antichități actuale*, mai 2012, p. 176.
- 16) Răzvan Voncu, „Revolta fondului nostru latin”, în *România Literară*, anul XLIV, 5 octombrie 2012, p. 16; <http://romlit.ro/revolta-fondului-nostru-latin>
- 17) <http://mnlr.ro/ro-magazin-detalii-113-n.i.herescu.html>
- 18) Eugenia Țarălungă, rubrica *Breviar editorial*, în *Viața Românească*, anul CVII (107), nr. 9-10 / 2013, p.179.
- 19) Alexandru Ruja, „Alexandrinul între istorie și iubire”, în *Orizont*. Serie nouă, anul XXIV, nr. 10 (1561) din 7 noiembrie 2012, p. 23.
- 20) Universitatea din București, TOP UB, 25 februarie 2014, 11h, <http://topub.unibuc.ro/liviu-franga-ianus/>
- 21) Radio România Cultural, 26 februarie 2014, 8h, <http://www.radioromaniacultural.ro/lansarea-volumului-ianus-de-liviu-franga-11942>
- 22) Izvoare Codrene, 26 februarie 2014, 16h, <http://izvoarecodrene.blogspot.ro/2014/02/liviu-franga-ianus-invitatione-pentru-3.html>
- 23) Cenaclul Scriitorilor din Maramureș, 26 februarie 2014, 18 h, <http://cenaclulscriitorilormm.blogspot.ro/>
- 24) Agenția de Carte, 27 februarie 2014, 16h, <http://www.agentiadecarte.ro/2014/02/liviu-franga-%E2%80%9Dianus%E2%80%9D-la-contemporary-literature-press/>
- 25) Editura Agata, 27 februarie 2014, 16h, <http://agata.ro/publicarea-volumului-dlui-liviu-franga-ianus-editat-de-lidia-vianu>
- 26) EgoPhobia, 27 februarie 2014, 16h, <http://blog.egophobia.ro/?p=2216>
<http://www.luceafarul.net/acum-ianus-de-liviu-franga>
- 27) Ștefan Cucu, „Clasic printre postmoderni”, în *Ex Ponto. Text / Imagine / Metatext*, nr. 3 (40), an XI, iulie-septembrie 2013, pp. 155-157.
- 28) Ioana Costa, „Părțile unui întreg”, în *Convorbiri Literare*. Fondată de Societatea „Junimea” din Iași, la 1

martie 1867. Anul CXVII, 15 iulie 2015; <http://convorbiri-literare.ro/?p=4692>

29) ”Limba latină îi ajută pe elevi să învețe mai bine limba română” – dialog cu prof. dr. Liviu Franga realizat de Mircea Vasilescu, în rubrica *Oameni de treabă* din *Dilema Veche*. Săptămînal de tranziție. Anul XIII, nr. 621, 14-20 ianuarie 2016, p. 7; www.dilemaveche.ro

30) live.adevarul.ro (interviul integral)

31) Radu Voinescu, ”Un clasicist în lumea de azi”, în rubrica *Caiet critic* din *Luceafărul de dimineață*, nr. 9 (1075), septembrie 2016, p. 4.; www.revistaluceafarul.ro

2. Referințe

- 1) Revista de filologie clasică *Phoenix* (Canada), numărul pe anul 1992; citarea vizează articolul meu din *Latomus* (Bruxelles), XLVII (1988), p. 868-874 („À propos de l' épitomé de Justin”).
- 2) Marius Alexianu, în volumul *Thracians and Circumpontic World. III. Proceedings of the Ninth International Congress of Thracology. International Council of Indo-European and Thracian Studies. Free International University of Moldova. State University of Moldova. Chișinău – Vadul lui Vodă, 6-11 September 2004*, în articolul „La sanction du deshonneur militaire chez les Daces et les Hittites”, p. 39-42, citează (de 6 ori în text, o dată în *Bibliographie*) studiul meu „Les Daces et la mort <<symbolique>>. Considérations sur la mort chez les Daces et les Thraces”, publicat în *Thraco-Dacica*, XIV, p. 13-23.
- 3) „Evenimente culturale românești în calendarul francofoniei 2010. O fereastră deschisă către ... România”, în *România. Ziarul românesc din Cipru. The Romanian Newspaper in Cyprus*, anul III, ediția 3 (28), martie 2010, p. 5.
- 4) Elena Lazăr, *Relațiile româno-cipriote. Mică enciclopedie*. București, Editura Omonia, 2010, p. 141-142.
- 5) Georgiana Avram, *Colocviul Internațional Perspective Contemporane asupra Lumii Medievale*, în *Argeș*, decembrie 2010, rubrica *Eveniment*; cf. și <http://www.centrul-cultural-pitesti.ro/index.php?option=comcontent&task=view&id=3416&Itemid=112>
- 6) <http://www.mlr.ro/ro-evenimente-view-lansaridecarte-150.html>
- 7) <http://www.radioromaniacultural.ro/emisiuni/vorba-de-cultura/>
- 8) <http://www.revistaclipa.com/4774/2010/12/lecturi/recomandarile-clipei-2>
- 9) Ana-Cristina Halichias, în volumul *Elemente de fonetică și morfosintaxă latină*. București, Editura Universității din București, col. Limbi, Culturi, Identități, Institutul de Studii Clasice, 2011 (citări multiple, *passim*, de-a lungul volumului, începând cu *Bibliografia*, p. 11).
- 10) Olimpia Varga, *Ștefan Cucu: universitarul și scriitorul*. Cluj-Napoca, Casa Cărții de Știință, 2015, p. 9-20, 86-88, 106-107, 144.

3. Interviu

- 1) în *Universul școlii*, nr. 63 / 2005, p. 8;

- 2) în *Timpul*, nr. 132, decembrie / 2009, *Ancheta Timpul*, p. 5;
- 3) <http://www.topub.ro>, decembrie / 2009
- 4) „De vorbă cu un clasic printre postmoderni: Liviu Franga”, în *LZR*, nr. 2, ianuarie-februarie 2011. Anul II (127). Colegiul Național „Gheorghe Lazăr” din București, p. 6-7; a consemnat, Farida Hassan.
- 5) <http://soundcloud.com/radiolecto-unibuc/uqqfvdydomi1c>. Interviu la *Radio Lecto* - La radio du Lectorat français de l'Université de Bucarest, ed. a VII-a a Magazinului *L'auberge roumaine*, redactor Frédéric Bonnor.
- 6) ”Viitorul se scrie în limbi străine”. Interviu în revista *Tribuna învățământului*. Revistă națională de știință, educație și cultură. Anul LXIV, nr. 1214 (3094), 23 septembrie-29 septembrie, p. 9-10 și nr. 1215 (3095), 30 septembrie-6 octombrie 2013, p. 9-10.

9 noiembrie 2016

LIVIU FRANGA